

**Seguro de viagem / Travel insurance**Seguradora
/ Insurer**AXA Assistance**
Inter Partner Assistance S.A.
Filial na Polónia
Rua Prosta 68
00-838 Varsóvia
NIP:108-00-06-955Número do Certificado
// Certificate Number**4509307054**

Este certificado constitui uma confirmação de cobertura de seguro outorgada a pessoa/as seguradas sob o seguro de grupo em viagens domésticas durante a viagem de dita/as pessoa/as. / This certificate constitutes a confirmation of insurance coverage being granted to person/persons insured under group insurance for domestic trips during such person's / persons' journey.

Em caso de emergência, os (as) segurados (as) pode (m) entrar em contacto com a Central de Assistência pelo número +48 22 529 85 06, e-mail: claims@axa-assistance.pl. / In case of emergency, the Insured Person(s) can use Assistance Center number +48 22 529 85 06, claims@axa-assistance.pl.

Para acelerar o processo de identificação, informe aos consultores o nome e sobrenome dos (as) Segurados (as) e o número do seguro. O serviço dos segurados será fornecido em polonês, inglês ou tcheco. / As you contact the helpline consultant, you should give the first name, surname and insurance number of the Insured Person in order to promptly identify the Insured Person. The service of the Insureds will be provided in Polish, English or Czech language.

Informações de seguro / Insurance details**Segurado (data de nascimento)**

Insured person (date of birth):

Sr. Jorge Castillo (02.07.1986)

Validade:

/ Insurance period:

de / from **18.07.2021** to / to **20.07.2021****Data de emissão**

/ Issuing date:

21.06.2021

Premium / Premium

Seguro premium / Insurance premium	5,20 €
--	---------------

COBERTURA E VALOR DO SEGURO / SCOPE OF INSURANCE AND SUM INSURED

Seguro de acidentes – complicações à saúde / Accident Insurance - injury to health	€ 10 000
---	-----------------

Seguro de acidentes – morte / Accident Insurance – death	€ 5 000
---	----------------

Seguro de responsabilidade civil na vida privada por danos pessoais / Personal Liability Insurance – personal injury	€ 200 000
---	------------------

Seguro de responsabilidade civil na vida privada por danos materiais / Personal Liability Insurance – damage to property	€ 10 000
---	-----------------

Seguro contra perda, roubo ou dano à bagagem de viagem / Luggage Loss, Theft or Damage Insurance	€ 1 000
---	----------------

Seguro de atraso na entrega da bagagem de viagem / Delayed Luggage Insurance	€ 250 (atraso superior a 4 horas) / € 250 (a delay over 4 hours)
---	---

Seguro contra atrasos do voo / Delayed Flight Insurance	€ 250 (atraso superior a 4 horas) / € 250 (a delay over 4 hours)
--	---

Custos de Transporte Médico e Assistência: / Medical Transportation Costs and Assistance:

A Central de Atendimento está disponível 24 horas por dia / 24/7 Assistance Centre call-duty service	+48 22 529 85 06
---	-------------------------

Seguro em caso de quarentena / Quarantine insurance	€ 50 para hospedagem e alimentação por dia se a estadia do Segurado for prolongada (no máximo por até 14 dias) / € 50 for
--	--


	accommodation and meals per day (up to 14 days)
Transporte da/entre/até a instalação médica / Transport from/between/to a medical facility	Até ao valor do seguro / Up to the insurance sum
Transporte do corpo do Segurado / Transportation of mortal remains of the Insured	Até ao valor do seguro / Up to the insurance sum
Transporte e estadia dos parentes que sejam chamados a acompanhar o menor de idade Segurado / Transport and stay of relatives called to accompany the minor Insured	Transporte até o valor do seguro de /€ 50 por acomodação / Up to the insurance sum / € 50 for accommodation
Ajuda em caso de necessidade de retorno antecipado do Segurado / Assistance in the event of the necessary earlier return of the Insured Person	Até ao valor do seguro / Up to the insurance sum
Ajuda em caso de necessidade de prolongamento da viagem do Segurado / Assistance in the event of the necessary prolongation of the Insured Person's trip	€ 50 por dia por um máximo de 14 dias / € 50 per day for the maximum of 14 day
Informações / Delivery of urgent information	Ilimitado / No limit
Continuação da viagem planeada do Segurado / Continuation of the Insured Person's planned trip	Até ao valor do seguro / Up to the insurance sum

Sempre que na tabela anterior a importância segurada for definida como "Até ao valor do seguro", significa que a Seguradora cobre os custos até ao valor indicado no documento do seguro. / Wherever in the above table, the Sum Insured is defined as "Up to the sum insured" this means that the Insurer covers the costs up to the amount indicated in the insurance document.

O contrato de seguro em grupo foi celebrado no dia 11 de março de 2020 entre a Inter Partner Assistance S.A. sediada em Bruxelas, atuando na Polónia por meio da Inter Partner Assistance S.A. com o Departamento na Polónia como parte do grupo AXA, e a eSky.pl S.A. com base nos Termos e Condições Específicas do seguro de viagem em grupo para viagens domésticas, aprovados no dia 9 de novembro de 2020. / The group insurance contract was concluded on March 11, 2020, between Inter Partner Assistance S.A. based in Brussels, operating in Poland through Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland, part of the AXA group, and eSky.pl S.A. based on the Special Terms and Conditions of the group travel insurance for domestic trips, approved on November 9, 2020.

Disputes arising from the insurance contract will be considered by the court competent according to the provisions of general jurisdiction or the court competent for the place of residence or the registered office of the Policyholder, the Insured, the Beneficiary or the Beneficiary under the insurance contract or the heir of the Insured or the heir of the Beneficiary under the insurance contract. / Disputes arising from the insurance contract will be considered by the court competent according to the provisions of general jurisdiction or the court competent for the place of residence or the registered office of the Policyholder, the Insured, the Beneficiary or the Beneficiary under the insurance contract or the heir of the Insured or the heir of the Beneficiary under the insurance contract.

A entidade autorizada à condução de resolução de disputas extrajudiciais é a Ouvidoria Financeira polaca (polaco: Rzecznik Finansowy - www.rf.gov.pl). / The entity authorized to conduct out-of-court proceedings regarding the resolution of consumer disputes is the Financial Ombudsman (www.rf.gov.pl).



Jan ČUPA
Dyrektor Zarządzający Oddziału

O agente de seguros que atende este seguro de grupo é a We Care Insurance Sp. z o.o. com sede em Katowice (40-265), na rua Murckowska 14A. / The insurance agent servicing this group insurance is We Care Insurance Sp. z o.o. with headquarters in Katowice (40-265), at Murckowska street 14A.

Informações completas a respeito do processamento de dados pessoais, em especial acerca dos direitos aos quais tem direito podem ser encontrados nas Condições Detalhadas do Seguro. Todavia, informamos que os dados serão processados pela Inter Partner Assistance S.A. Departamento na Polónia (Administrador). A base legal para o processamento dos dados pessoais é a celebração e realização do contrato de seguro. O fornecimento de dados pessoais é necessário para a celebração e realização do contrato de seguro e para o cumprimento de obrigações jurídicas. O fornecimento do número de telefone é facultativo, assim como o endereço de e-mail, a não ser que sejam necessários para o envio da documentação de seguro. / Full information on the processing of personal data, in particular on the rights to which you are entitled can be found in the Special Insurance Terms and Conditions. However, we would like to inform you that personal data will be processed by Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland (Administrator). The legal basis for the processing of personal data is the conclusion and execution of the insurance contract. Providing personal data is necessary to conclude and perform the insurance agreement and fulfil the legal obligations. The provision of a telephone number is voluntary, as is the e-mail address, unless it is necessary to provide insurance documentation.

A entidade pagadora do prémio de seguro / The entity paying the insurance premium

Jorge Castillo